



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об
Изменении Климата

Distr.
LIMITED

FCCC/CP/1997/L.1
14 November 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Третья сессия

Киото, 1-10 декабря 1997 года

Пункт 6 предварительной повестки дня

**ЭТАП СЕССИИ, ПРОВОДИМЫЙ НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ С УЧАСТИЕМ
МИНИСТРОВ И ДРУГИХ ГЛАВ ДЕЛЕГАЦИЙ**

Проект перечня пунктов, предложенный Группой 77 и Китаем

Записка секретариата

1. На седьмой сессии Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) Объединенная Республика Танзания от имени Группы 77 и Китая предложила ВОО перечень пунктов, на которых можно было бы сосредоточить внимание в ходе этапа третьей сессии Конференции Сторон, проводимого на высоком уровне.
2. Группа 77 и Китай просили секретариат предоставить предлагаемый проект перечня пунктов в распоряжение Сторон на третьей сессии Конференции Сторон.

**Проект перечня пунктов для рассмотрения на этапе КС-3,
проводимом на высоком уровне**

Участники проводимого на высоком уровне этапа КС-3 в Киото должны выработать необходимые руководящие указания, в частности на заключительном этапе переговоров в рамках процесса Берлинского мандата. Они должны руководствоваться принципами Конференции и положениями Берлинского мандата.

Основное внимание в ходе этапа, проводимого на высоком уровне, следует уделить следующим пунктам:

1. Руководящие указания для заключительного этапа переговоров в рамках процесса Берлинского мандата.
2. Средства осуществления Конвенции:
 - а) финансовые ресурсы (поток ресурсов);
 - б) разработка технологий, демонстрация и распространение технологий, поощрение технологических достижений;
 - с) просвещение, подготовка кадров и информирование общественности;
 - д) укрепление сетей наблюдения и научных исследований в целях уменьшения факторов научной неопределенности.
3. Перспектива на будущее:

Сотрудничество в духе доброй воли в соответствии с положениями Конвенции и руководящие указания в целях:

 - а) осуществления всех существующих обязательств по Конвенции;
 - б) осуществления обязательств, которые будут согласованы в Киото в отношении ограничения и сокращения выбросов парниковых газов Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции.
